Lemmata VII Gemeinden

Buchstabe K

k(h)untz m. k(h)üntze
ital. 2) calderaio, pentolaio dt. Kesselmacher, Hafner

k(h)ützalan (2)
ital. 2) mortificare dt. schwächen, dämpfen mhd. hutzeln.

k(h)ützalan
ital. 1) solleticare, attirare, inebriare dt.L. kitzeln dt. kitzeln, reizen

ka(n) (a)
ital. dt.

ka(n)
ital. a, ad, da dt.L. gen dt. nach, gegen ahd. gagan

kàaghel m. kéegale
ital. dt. Pferdemist, usw.

kàalo m. kàalen
ital. callo dt. Hühnerauge

kaarga (2) w. kaarghen
ital. carica dt. Last

kaarga
ital. su, via, avanti! dt. los!

kabiùun m. kabiüüne
ital. gabbione dt.

kafé m. -
ital. café dt. Kaffee arab. qahwa

kàgala w. kàghel
ital. dt. mhd. gagel

kaìin m. kaìine
ital. catinella, lavamani dt. Waschbecken, Waschschüssel

kàitzalan
ital. guaire dt. winseln, jaulen

kàkarlaka w. kàkarlaken
ital. dt.L. Kakerlake dt. Küchenschabe

kàkkan
ital. cacare dt. kacken

kàkkaran
ital. dt. gackern

kalamàar m. kalamàarn
ital. calamaio dt. Tintenfaß mhd. kalamâr

kalamàar m. kalamàarn
ital. calamaio dt. Tintenfaß mhd. kalamâr

kalavèran f. kalavèrnen
ital. dt.

kalavèrna w. kalavérnen
ital. dt.

Kaldenétsch
ital. Caldonazzo dt. Caldonazzo
galg-brunne

kál-prunno m. kál-prunnen
ital. cisterna, pozzo dt.L. Galgbrunnen dt. Ziehbrunnen, Zisterne mhd.
galg-brunne

Kaltràan m.
ital. Caltrano dt. Caltrano

kaltzigan
ital. calcitrare dt. ausschlagen

kál-vraitag m. kál-vraitighe
ital. dt. Karfreitag zu mhd. gal = Schrei ?

kamáun m. kamoine
ital. Comune dt. Gemeinde ahd. gimeini

kamèal m. kamèeldar
ital. cammello dt. Kamel mhd. kamel

kamìlla w. kamìllen
ital. camomilla dt. Kamille mhd. kamille

kamp m. kémpar
ital. campo dt. Feld, Kamp lat. campus

kamp m.
ital. campo dt. Feld, Kamp lat. campus

kampanéel m. kampanéele
ital. campanile dt. Glockenturm

kampìgol m. kampìghel
ital. radura dt. Lichtung

kan
ital. a, ad, da dt.L. gen dt. nach, in mhd. gên

kanàal m. kanèele
ital. canale dt. Kanal mhd. kanel

kanàbula w. kanàbel
ital. dt.L. Knebel dt. ahd. chenebil

kanàtz m. kanètze
ital. catenaccio dt. Riegel

kanevàtza w. kanevàtzen
ital. canavaccio dt. Wischlappen

kangarùu m. -
ital. canguro dt. Känguruh

kang-kang m.
ital. frastuono dt. Getöse, Lärm

kanìppa w. kanìppen
ital. naso dt. Nase

kankar m. -
ital. cancro, granchio dt. Krebs mhd. kanker

kànkaran
ital. brontolare, "cancharnare" dt. brummen, murren

kantáun m. kantóine
ital. angolo, cantone dt. Ecke, Winkel

kantzúun w. kantzüüne
ital. canzone dt. Gesang, Lied

kanúun m. kanüüne
ital. 1) tubo dt. Rohr

kapelàan m. kapelèene
ital. cappellano dt. Kaplan, Hilfspriester mhd. kapelân

kapélla w. kapéllen
ital. capella dt. Kapelle mhd. kap"elle

kapitàal m. kapitèele
ital. capitale dt. Kapital

kapóschalan
ital. ciuffare, accapigliare dt.

kappa w. kappen
ital. cappuccio, barretto dt. Kappe, Haube ahd. kappa

kapütza w. kapützen
ital. dt. Kappes, Kohl ahd. kabuz

kaputzìinar m. -
ital. cappuccino dt. Kapuziner

kapùun m. kapüüne
ital. cappone dt. Kapaun mhd. kappûn

kar
ital. anzi, assai dt. gar mhd. gar

karànt m. karènte
ital. dt.

karbonàtz m. karbonètze
ital. saettone dt. Äskulapschlange

kardinàal m. kardinèele
ital. cardinale dt. Kardinal mhd. kardinâl

karéega w. karéeghen
ital. sedia, scanno dt. Stuhl, Sitz

karét m. karétten
ital. carretto dt. Karren, Handkarren

kariööla w. kariöölen
ital. carriola dt. Schubkarren

karìscha w. karìschen
ital. 1) carice, pannia dt. Sumpfgras, Riedgras

karnágar m. -

ital. carniere dt. Sack, Tasche

karnéar m. karnéere
ital. dt. mhd. karnier

karööl m. karööle
ital. tarlo dt. Pochkäfer, Holzwurm

karossella w. karossellen
ital. dt.

karótza w. karótzen
ital. carrozza dt.L. Karosse dt. Kutsche, Pferdewagen

karpa w. karpen
ital. 1) tarma, tignuola dt. Motte, Schabe

karràsa w. karràsen
ital. 1) alvèolo dt. Bienenwabe, Honigwabe

karsèlla w. karsèllen
ital. tasca, saccoccia dt. Tasche, Beutel

karta (2) w. karten
ital. 2) cardo, scardasso dt.L. Karde dt. Kardätsche, Hechel mhd. karte

karta w. karten
ital. 1) carta dt. Papier, Karte mhd. karte

kartéscha w. kartéschen
ital. scardasso dt. Kardätsche, Wollkratze

karüscha w. karüschen
ital. canna dt. Schilf

kasàtta w. kasàtten
ital. dt.

kaschèntza w. kaschèntzen
ital. focaccia, schiacciata, bricuocolo dt. Kuchen, Fladen

kassa w. kassen
ital. cassa dt.L. Kasse dt. Kasten, Kiste mhd. casse

kàsso (2) m. kàssen
ital. dt. Wagenkasten

kàsso m. kàssen
ital. petto, torace dt. Brust, Brustkasten

kastaldo m. kastalde
ital. "castaldo", sorvegliante dt. Aufseher

kastàu
ital. verticale dt. senkrecht

kastèllo m. kastèlle
ital. cavalletto, ossatura dt. gestell, Sprungschanze mhd. ge-stelle

kastráun m. kastróine
ital. 1) castrato, montone, ariete dt. Hammel, Widder mhd. kastrûn

kasùun m. kasüüne
ital. dt.

katàstan
ital. accatastare dt. aufschichten, aufstapeln

katüürn m. katüürne
ital. coturnice dt. Steinhuhn

katza w. katzen
ital. ramaiolo dt.

katzadóar m. katzadööre
ital. cacciatore dt. Jäger, Wildschütz

katzarèll m. katzarèlle
ital. dt. Kupfereimer

katzen m. -
ital. petto, sterno, torace dt. Brust, Brustkasten

kàtzigan
ital. balbettare, balbutire, tartagliare dt. stottern, stammeln mhd. gagzen

katzööla w. katzöölen
ital. dt. Maurerkelle

kavalèar m. kavalèern
ital. filugello dt. Seidenraupe, Seidenwurm

kavàsch m. kavàsche
ital. cespuglio, imbroglio dt. Gestrüpp, Gewirr

kavàss n. kavàsser
ital. dt.

kavrìtza w. kavrìtzen
ital. dt.

kèbia w. kèbien
ital. gabbia dt. Käfig ahd. chevia.

kédar
ital. di dt. als

kéeghel m. kéegale
ital. dt. Roßmist, Eselsmist

kèekan
ital. 1) balbettare, tartagliare dt. stottern mhd. gâgen.

kégane
ital. contro, verso dt. gegen ahd. gegini.

kekko m. kekken
ital. spaventapasseri, spauracchio dt.L. Geck dt. Vogelscheuche mhd. g"ecke.

ken
ital. di dt. als

kèntschan
ital. poltrire, impoltronire dt. faulenzen

kèpfar m. -
ital. bòstrico dt.

kèveros
ital. enigmaticamente dt. rätselhaft, doppelsinnig

khaar n. khaarar
ital. conca, valle dt.L. Kar dt. Mulde, Talkessel ahd. kar

kháar
ital. ferale, mesto, triste dt. traurig, betrübt mhd. kar

kháara w. kháaren
ital. carezza dt. Schmeichelei, Liebkosung ahd. chara

khaavar m. khèvare
ital. 1) scarafaggio, scarabone dt. Käfer ahd. ch"evar

khachala w. khachel
ital. 1) vaso, recipiente, pentola dt.L. Kachel dt. Gefäß, Geschirr ahd. kachala

khachalan
ital. motteggiare dt. scherzen mhd. kachen

khagar n. -
ital. siepe dt. Hag, Gehege ahd. hac

khaichan

ital. 1) anelare, ansare, sfiatarsi dt. keuchen mhd. kîchen

khaif
ital. molto, assai, forte dt. stark, heftig mhd. kîf

khaifa w. khaifen
ital. pipa dt. Tabakpfeife

khailan
ital. dt.L. keilen dt. mhd. kîlen

khaiman
ital. germinare, germogliare, pullulare dt. keimen, sprossen ahd. kînan

Khain
ital. Caino dt. Kain hebr. chain

khàisar m. -
ital. imperatore dt. Kaiser ahd. keisar

khait n. khaitar
ital. germoglio, barbatilla, piantarella dt. Keim, Sprosse ahd. chîdi

khàlbala w. khàlbel
ital. giovenca dt. Färse, Kalbin ahd. chalba

khàlbala w. khàlbel, -
ital. giovenca dt. Färse, Kalbin ahd. chalba

khalch m. khalche
ital. calce, calcina dt. Kalk ahd. kalch

khalch m. khalche
ital. calce, calcina dt. Kalk

khaléndar m. -
ital. calendario dt. Kalender mhd. kalender

khallan
ital. parlare, dire, chiacchierare dt. reden, schwätzen mhd. kallen

khallan
ital. 1) parlare, dire, chiacchierare dt. reden, schwätzen mhd. kallen

khalp n. khélpar
ital. vitello dt. Kalb ahd. chalp

khalt
ital. freddo dt. kalt ahd. kalt

khàmara w. khàmarn
ital. dt. Kammer, Schlafkammer ahd. kamara

khamp m. khémpar
ital. 1) pettine dt. Kamm ahd. champ

khàmpel m. khàmpale
ital. giovenco dt.

khàndel m. khéndele
ital. dt.L. Kandel dt. mhd. kandel

khánnt
ital. conosciuto dt. bekannt mhd. kant

khanòp m. khanòppen
ital. minatore dt.L. Knappe dt. Bergmann, Bergknappe ahd. knappo

khàntzlar m. -
ital. cancelliere dt. Kanzler ahd. canzilâri

khàrran
ital. sospirare, dolersi dt. seufzen, klagen mhd. karren
ahd. kasto

khàstel m. khéstale
ital. 1) castello dt. Kastell, Burg ahd. kastel

khasto m. khésten
ital. armadio, cassa, guardaroba dt. Kasten, Schrank ahd. chasto

Khatrìin w. Khatrìinen
ital. Catarina dt. Katharina

kháttaro m. kháttern
ital. gatto dt. Kater ahd. kâtaro

khàtz (2) m. khètze
ital. dt.L. Katz dt.

Khàtz (3) m.
ital. dt.L. Katz dt.

khàtz m. khètze
ital. 1) muffa dt. Schimmel(belag)

khatza w. khatzen
ital. gatta dt. Katze ahd. chazza

khàtzo m. khàtzen
ital. "cazzo" dt.

kháugan
ital. chiacchierare dt. schwatzen, plaudern mhd. kûchen

kháuma
ital. appena, soltanto, almeno dt. kaum, nur ahd. chûmo

khéa-bassar n. -
ital. scolo, siero dt.L. Käsewasser dt. Molke ahd. kasi- wazzar.

khébasa w. khébasen
ital. bagascia dt.L. Kebse dt. Hure, Dirne ahd. chebis.

khéechel (2) m. khéechale
ital. 4) cono, birillo dt. Kegel ahd. kegil.

khéechel m. khéechale
ital. 1) batocchio, battaglio dt.L. Klechel dt. Glockenschwengel mhd. klechel.

khéeghel m. khéegale
ital. 1) cono, birillo dt. Kegel ahd. kegil.

khéela w. khéelen
ital. 1) gola, faringe, strozza dt. Kehle, Rachen ahd. k"ela.

khéeran
ital. spazzare, nettare, sgomberare dt. kehren, fegen ahd. kerien.

khèeran
ital. ritornare, volgere, voltare dt. kehren, umkehren ahd. kêren.

khèersa w. khèersen
ital. ciliegia dt. Kirsche ahd. kirsa.

khéertza w. khéertzen
ital. 1) candela, cera dt. Kerze ahd. kerza.

khéese m. -
ital. cacio, formaggio dt. Käse ahd. kâsi.

khékh
ital. vivo, vivente dt.L. keck dt. lebendig, lebhaft ahd. ch"ec. kella.

khèlch m. khèlche
ital. calice dt. Kelch ahd. kelich.
kella.

khélla w. khéllen
ital. cazzuolo, mestolo, ramaiolo dt.L. Kelle dt. Schöpflöffel, Rührlöffel ahd. kella.

khèllar m. khèllare
ital. 1) cantina dt. Keller ahd. kellari.

khélle w. khéllen
ital. vaso di notte dt. Nachttopf

khélparan
ital. figliare dt. kälbern, kalben

khélte w. khélten
ital. 1) freddezza, freddura dt. Kälte ahd. kalti.

khémman (b)
ital. dt.

khémman (c)
ital. dt.

khémman (d)
ital. dt.

khémman
ital. 1) venire, arrivare, appartenere dt. kommen, ankommen ahd. quêman

khémming m. khémminghe
ital. camino dt. Schornstein, Kamin ahd. chemîn

khémpan
ital. 1) pettinare dt. kämmen mhd. kemben

khénnan
ital. conoscere, sapere dt. kennen ahd. chennan

khéntan
ital. accendere dt. zünden, heizen

khèntzan
ital. grattare dt. kratzen

khèppel n. khèppeldar
ital. 1) berretta dt. Mütze, Kappe

khércha w. khérchen
ital. chiesa, tempio dt. Kirche ahd. kiricha.

khérl m. khérle
ital. tipo, soggetto, tànghero dt.L. Kerl dt. Bursche, Tölpel ahd.
charl.

khèrn m. khèrndar
ital. sostanza, centro dt. Kern, Mittelpunkt ahd. kêrno.

khérran
ital. piangere, gemere, stridere dt. weinen, stöhnen ahd. kerran.

khessan
ital. offendere dt. beleidigen, verletzen

khéssel m. khéssale
ital. paiuolo, caldaia, calderone dt. Kessel ahd. kezzil.

khésta w. khésten
ital. 1) castagna dt. Kastanie ahd. chestina.

khètschan
ital. dt. mhd. ketschen.

khéttinga w. khéttinghen
ital. catena dt. Kette ahd. ketina.

khétzar m. -
ital. eretico dt. Ketzer mhd. ketzer.

khìcharan
ital. sghignazzare dt.L. kichern dt. grinsen

khìell m. khìelle
ital. ignorante, sciocco, balordo dt. Nichtswisser, Tölpel

Khienne
ital. Thiene dt. Thiene

khìila w. khìilen
ital. dt. Herbstzeitlose

1) khìin m. khìine
ital. facella dt. Kien, Kienfackel ahd. kien

khiissel m. khiissale
ital. selce dt. Kiesel ahd. kisil

khikkan
ital. stringere dt. drücken mhd. kicken

1) khilla w. khillen
ital. dt. ahd. k..ela

khille
ital. dolce, mansueto, domestico dt. sanft, zahm ahd. chilli

khint (a)
ital. dt.

khint n. khindar
ital. figlio, figlia, bambino dt. Kind ahd. kind

khint n. khindar
ital. figlio, figlia dt. Kind ahd. kind

khippan
ital. dt. kippen mhd. kippen

khircha w. khirchen
ital. chiesa, tempio dt. Kirche ahd. kiricha

khìttalan
ital. scherzare, sorridere dt. scherzen, spaßen

khìttaran
ital. sghignazzare dt. kichern, grinsen mhd. kittern

khittel m. khittale
ital. giubba, camicetta dt.L. Kittel dt. Jacke, Bluse mhd. kitel

khitz n. khitzar
ital. capretto dt. Kitze, Kitze

khitzalan
ital. 1) solleticare dt. kitzeln ahd. chizilôn

1) khlàagan
ital. compiangere, lagnarsi dt.L. klagen dt. wehklagen, beklagen ahd. klagôn

1) khlàar n. khlèerdar
ital. chiarezza dt. Klarheit, Helligkeit mhd. klâr

khlàchtar w.
ital. catasta dt. Klafter, Klaftermaß mhd. klachter

khlàffan
ital. chiacchierare dt. schwätzen ahd. klaffôn

khlàftar w.
ital. catasta dt. Klafter

1) khlaiba w. khlaiben
ital. pezzetto, pezzettino, tantino dt. Stückchen, Bißchen ahd. chlîwa

khlallan
ital. dt. gackern

khlamma w. khlammen
ital. dt.L. Klamm dt. Engpass ahd. klamma

khlàmmara w. khlàmmarn
ital. graffa, grappa dt. Klammer, Krappe ahd. klamara

khlang m. khlènghe
ital. suono, rimbombo, squillo dt. Klang, Schall mhd. klanc

khlànkalan
ital. pendere dt. herunterhängen, schweben

1) khlantzigan
ital. penzolare, ciondolare dt. baumeln, herabhängen

1) khlapf m. khlèpfe
ital. dirupo, roccia, burrone dt. Fels, Schlucht mhd. klapf

2) khlapf m. khlèpfe
ital. dt. Klappertopf, Hahnenkamm mhd. klapf

1) khlàpfan
ital. chiacchierare dt. schwätzen ahd. klaffôn

3) khlàpfan
ital. diguazzare, percuotere, sbattere dt. schlagen, knallen mhd. klapfen

khlàppa w. khlàppen
ital. dt.L. Klappe dt.

khlàpparan
ital. ciarlare, barbottare dt.L. klappern dt. schwatzen, murren mhd. klappern

khlastar w.
ital. catasta dt. Klafter, Holzstoß

khláusa w. khláusen
ital. bocca, stretto dt.L. Klause dt. Bergschlucht ahd. chlûss

khláustanar m.
ital. dt.L. Klaustner dt.

khlèa m. khléebar
ital. trifoglio dt. Klee ahd. chlêo

1) khlébara w. khlébarn
ital. aparine, zizzania dt.L. Klebekraut dt. mhd. kl..eber

khléchel m. khléchale
ital. battaglio, batocchio dt. Klöpel, Glockenschwengel mhd. klechel

khléeban
ital. miagolare dt. miauen

khléebatzan n.
ital. siero dt. Molke zu ahd.. chlîwa

khlèeran
ital. chiarire, delucidare dt. klären, abklären mhd. klaeren

khlékhan
ital. dt.

khlémman
ital. affligere, affligersi, spasimare dt.L. klemmen dt. beklemmen, beängstigen ahd. klemmen

khlémpan
ital. dt. mhd. klamben

khlémparan
ital. ciondolare, penzolare dt.L. klempern dt. baumeln, herunterhängen mhd. klemberen

1) khlènkalan
ital. ciondolare, dondolare, pendolare dt. schaukeln, schlenkern mhd. klenkeln

khlènkan
ital. ciondolare, dondolare dt. schaukeln mhd. klenken

khlèpfalan
ital. burlare, berteggiare dt. verspotten, verulken

1) khlèpfan
ital. abbaiare, gagnolare, squittire dt.L. kläffen dt. kläffen, bellen mhd. klepfen

4) khlèpfan
ital. bacchettare, battere, percuotere dt. schlagen, hauen mhd. klepfen

1) khlèpparan
ital. batacchiare dt. klappern, prügeln mhd. kleppern

2) khlépparan
ital. arrampicare dt. klettern mhd. kl..eberen

1) khlètschan
ital. dt.L. klatschen dt.

1) khlètta w. khlètten
ital. bardana, lappola dt. Klette ahd. kl..etta

khlìigan
ital. cigolare dt. knarren, knistern

khliinga w. khlinghen
ital. dt. Klinge ahd. klinga

1) khlìipan
ital. fendere dt.L. klieben dt. spalten ahd. kliuban

khlimpan
ital. rubare, prendere, tormentare dt. stehlen, packen mhd. klimben

khlingan
ital. squillare dt. klingen ahd. klingan

khlöa w.
ital. dt. Klaue, Huf ahd. chlôa

khlòan
ital. dt. klein ahd. chleini

1) khlòipalan
ital. biasciare dt.

1) khlòkhan
ital. dolere dt. klopfen, pochen ahd. cloccôn

2) khlòkhan
ital. chiocciare dt. glucken mhd. klucken

khlóop m. khlööpe
ital. fessura, crepaccio, spaccatura dt. Riß, Spalt ahd. kluppa

khlóoss m. khlöösse
ital. tronco, ceppo dt.L. Kloß dt. Holzklotz, Holzstück ahd. clôz

1) khlóostar m (n). khlööstar
ital. convento, abbadia, chiusura dt. Kloster, Klausur ahd. klôstar

khlössan
ital. fendere dt. mhd. kloezen

khlötschan
ital. chiacchierare dt. klatschen, schwätzen

khlótzan
ital. dt.

khlötzan
ital. fendere, spaccare dt. spalten mhd. kloezen

khluft w. khlüfte
ital. spaccatura, fessura, screpolatura dt. Kluft, Spalte ahd. kluft

1) khlùkhna
ital. chiocciare dt. glucken mhd. klucken

khlunga w. khlunghen
ital. gomitolo dt.L. Klüngel dt. Knäuel ahd. klunga

1) khlunsa w. khlunsen
ital. fessura, fossone, crepatura dt. Kluft, Spalte mhd. klunse

khlùnschan
ital. impillaccherare, inzaccherare, lordare dt. beschmutzen,
beschmieren mhd. klunsen

khlupf m. khlüpfe
ital. spavento, paura, terrore dt. Schrecken, Entsetzen mhd. klupf

1) khluppa w. khluppen
ital. fenditura, balza, burrone dt. Spalte, Riß ahd. chluppa

1) khlùug
ital. savio, prudente, accorto dt. klug, weise mhd. kluoc

khnaabo m. knaaben
ital. ragazzo, fanciullo, giovane dt. Knabe, Junge ahd. knabo

khnakkan
ital. cigolare, scricchiolare dt. knacken, knistern

khnàppo m. khnàppen
ital. scudiere, minatore dt. Knappe ahd. knappo

khnarran
ital. cigolare, scricchiolare dt. knarren, knistern

khnaul m. khnoile
ital. gomitolo dt. Knäuel ahd. kliuwili

1) khnecht m. khnechte
ital. celebe, ragazzo dt.L. Knecht dt. Jüngling ahd. chneht

khnetan
ital. impastare dt. kneten ahd. kn..etan

khnìa n.
ital. ginocchio dt. Knie ahd. chniu

khnìbalan
ital. impastare, modellare, abbozzare dt. kneten, formen zu mhd. knîfen

khnìifan
ital. lagnarsi dt.L. kneifen dt. schimpfen mhd. knîfen

khnìigan
ital. cigolare dt. knarren, knistern

khnìngalan
ital. suonare dt. klingeln, läuten ahd. chlingilôn

khnìttalan con.
ital. congiungere, impastare dt. vermischen, vereinigen

khnìttel m. khnìttale
ital. dt. Knöchel, Fingergelenk mhd. knüttel

khnòbaloch m.
ital. aglio dt. Knoblauch ahd. chlobilouh

khnóff m. khnöffe
ital. pomo, bottone dt. Knauf mhd. knouf

khnòifan
ital. rosicchiare, sbocconcellare dt. benagen, knabbern

1) khnollo m. khnollen
ital. mucchio dt.L. Knollen dt. Heuhaufen, Heuballen ahd. chnollo

1) khnopf m. khnöpfe
ital. nodo, groppo, bottone dt. Knopf, Knoten ahd. knopf

1) khnöttel m. khnöttele
ital. gnocco, canederlo dt. Knödel mhd. knödel

khnotto m. khnotten
ital. sasso, ciotto, ciottolo dt. Stein, Kieselstein ahd. knoto

khnüllan
ital. bernoccolare dt.L. knüllen dt. verbeulen mhd. knüllen

khnúnghel m. khnúnghele
ital. dt. Haarlocke

khnüpfan
ital. annodare, aggroppare dt. knüpfen, verknoten ahd. chnupfen

1) khnüttel m. khnüttele
ital. nocca, giuntura dt. Knöchel, Fingergelenk ahd. knüttel

3) khnüttel m. khnüttele
ital. batacchio dt. Knüttel, Prügel mhd. knüttel

khnüügan
ital. risparmiare, economizzare dt. sparen, haushalten ahd. cnùogen

khòan
ital. nessuno dt. kein ahd. dihhein

khóar

ital. puzzolente dt. stinkend, unflätig

1) khòat n. khöötar
ital. fango, mota, sterco dt. Kot, Schlamm ahd. chot
chot

khochan
ital. cucinare, cuocere dt. kochen ahd. kochôn

khödan (a)
ital. dt.

khödan
ital. dire, dicere, asserire dt. sagen, behaupten ahd. quedan

khóff m. khöffe
ital. inganno dt. Betrug, Irrtum ahd. kouf

khòijan (2)
ital. 2) cincischiare dt.

khòijan
ital. 1) masticare dt. kauen ahd. kiuwan

khòitzalan
ital. gridare dt. rufen, schelten mhd. kûzen

khòll m. khölle
ital. carbone dt. Kohle, Holzkohle ahd. kol

khòllar m. -
ital. ranuncolo, crassinella dt. Berg-Hahnenfuß

kholp m. khölpe
ital. 1) clava, batacchio, mazza dt.L. Kolben dt. Keule, Knüttel ahd. kolbo

khönnan
ital. conoscere, sapere dt. können, verstehen ahd. kunnan

khööbar m. khööbare
ital. scarafaggio dt. Küchenschabe, Kakerlake ahd. chevaro

khóobel m. khóobale
ital. covolo, caverna, spelonca dt.L. Kobel dt. Höhle mhd. kobel

khóofan
ital. comperare, acquistare dt. kaufen, erwerben ahd. kouffôn

khööran (2)
ital. 2) piangere dt. weinen, beweinen ahd. charôn

khööran
ital. 1) puzzare dt. stinken ahd. korôn

khóorda w. khóorden
ital. pietraia, frana, alluvione dt. Steinhaufen, Erdrutsch ahd. churda

khóosan (2)
ital. 2) gustare, pascolare, abbiadare dt. auskosten, abweiden ahd. chiusan

khóosan (3)
ital. dt. zu ahd. chiusan

khóosan
ital. 1) accarezzare, vezzeggiare dt. kosen, schmeicheln ahd. kôsôn

khopf m. khöpfe
ital. capo, testa dt. Kopf ahd. kopf

khòpsta w. khòpsten
ital. dt. Wiesenbocksbart

khorba w. khörbe
ital. canestro, cestaccia dt. ahd. chorba

khorn n. khörndar
ital. 1) grano, chicco, nocciolo dt. Korn, Kern ahd. korn

Khornach n.
ital. dt.L. Kornach dt. zu ahd.

khorp m. khörpar
ital. corpo dt. Körper mhd. korper

khórtz
ital. corto, breve dt. kurz ahd. kurz

khössala w. khössel
ital. bèrbero dt. Berberitze, Sauerdorn

khössan
ital. dt. wursteln

khòst (2) m. khöste
ital. 2) spesa dt. Kosten, Aufwand mhd. kost

khòst (3) m. khöste
ital. 3) assagio dt. Kostprobe mhd. kost

khòst m. khöste
ital. dt. mhd. kost

-khot (a)
ital. dt.

-khot w. - khöte
ital. dt. ahd. -kait

khraa m (w). khrée
ital. cornacchia, gracchio dt. Krähe ahd. krâa

khràago m. khràaghen
ital. collo, colletto dt. Hals, Kragen ahd. krago

khràam m. khrèeme
ital. granchio, contorcimento dt. Krampf, Zerrung mhd. kram

khràamar m. khrèemar
ital. bottegaio, merciaio, mercante dt. Krämer mhd. krâmaere

khràbar m. -
ital. tarlo, anòbio dt. Holzwurm

khrabb m. khrabben
ital. gambero dt. Krebs

khrabbalan
ital. arrampicarsi, strisciare, rampicare dt. krabbeln, klettern mhd. krabelen
krabelen

khrachan
ital. schioccare dt.L. krachen dt. ahd. krahhôn

khraft w. khréfte
ital. forza dt. Kraft ahd. kraft

khràida w. khràiden
ital. creta, gesso, matita dt. Kreide ahd. krîda

khraistan
ital. angustiare, ansimare, tossire dt. keuchen, betrüben mhd. krîsten

khrakkan
ital. scrosciare, scoppiare, scricchiolare dt. prasseln, brodeln

khrakkasa w. khrakkasen
ital. corbello, gerla dt.L. Kraxe dt. Tragkorb, Kiepe mhd. krechse

khrampf m. khrèmpfe
ital. granchio, contorcimento dt. Krampf, Zerrung ahd. chrampho

khranabitta w. khranabitten
ital. ginepro dt. Wacholder ahd. kranawitu

khrankh
ital. 1) moribondo dt.L. krank dt. todkrank, sterbenskrank mhd. kranc

khrantz m (n). khrèntze
ital. ghirlanda, cornice, cerchio dt. Kranz, Girlande ahd. chranz

khrapf m. khrèpfe
ital. forza, efficacia, virtù dt. Kraft, Stärke

khrapfa w. khrapfen
ital. 1) raveggiuolo, ravigiuolo dt.L. Krapfen dt.

khràpfo m. khràpfen
ital. dt.L. Krapfen dt. ahd. krâpfo

khràppala w. khràppel
ital. rampino, grappella dt. Eisnagel, Steigeisen

khratzan
ital. graffiare, grattare, cardare dt. kratzen, kämmen ahd. krazzôn

khràusalan
ital. increspare dt. kräuseln mhd. krûselen

khrausan
ital. imbolsire, bolseggiare dt. mhd. krûsen

khraut n. khroitar
ital. 1) erba dt. Kraut ahd. krût

khrèa w. -
ital. creta, argilla dt. Lehm, Ton

khrèbaso m. khrèbase
ital. gambero dt. Krebs ahd. chrepazo.

khrèeman
ital. contorcere dt.L. kramen dt. verdrehen, verzerren

khréenan
ital. 1) gracchiare dt. krähen ahd. krâen.

khréeschan
ital. 1) stridere dt. kreischen, knistern mhd. krîschen.

khréestan
ital. tossicchiare dt. hüsteln mhd. krîsten.

khrémpfan
ital. 2) piegare, faldare, faldellare dt. falten, zusammenlegen mhd. krempfen.

khrèmpfan
ital. 1) ingranchire dt.L. krampfen dt. steif werden, verkrampft sein mhd. krempfen.

khrènkhan
ital. 1) travagliare dt.L. kränken dt. plagen, ermüden mhd. krenken.

khrèntzan
ital. inghirlandare, incorniciare, laureare dt.L. kränzen dt. bekränzen, einrahmen mhd. krenzen.

khrèss m. khrèsse
ital. dt. Brunnenkresse ahd. chresso.
kriegen.

khrìigalan
ital. dt. röcheln mhd. kregeln.

khrìigan (2)
ital. 2) ottenere, ricevere dt. kriegen, erhalten mhd. kriegen.

khrìigan
ital. 1) guerreggiare, belligerare, combattere dt.L. kriegen dt. bekriegen, bekämpfen mhd. kriegen.

khrikk n. khrikkar
ital. dt. Flobertstutzen

khrispal m. khrispele
ital. folto dt. Dickicht mhd. krispel.

khrist m. khristan
ital. 1) cristiano dt. Christ ahd. krist.

khròana w. khròanen
ital. brolo, campo circondato da siepe dt. Haag, Pflanzgarten ahd. corôna.

khròantz m. khröönte
ital. cerchio, circolo, giro dt. Kreis, Reifen

khròas m. khròase
ital. cerchio dt. Kreis ahd. kreiz.

khròischan
ital. bolseggiare, ansare dt. keuchen

khroitze n. khroitzar
ital. 1) croce dt. Kreuz ahd. krûzi.

khrómp

ital. storto, tortuoso dt. krumm, gewunden ahd. chrumb.

khröölan
ital. graffiare, grattare, raspare dt. krallen, kratzen mhd. krellen.

khròona w. khròonen
ital. 1) corona, ghirlanda dt. Krone, Kranz

khróota w. khróoten
ital. dt. Kröte, Wechselkröte ahd. krota.

khròotzan
ital. incrociare dt. kreuzen mhd. kriuzen.

khropf m. khröpfe
ital. 1) gozzo, scrofola dt. Kropf ahd. kropf.
krump-snabel.
krump-snabel.

khrospel m. khrospele
ital. cartilagine, lobulo dt. Knorpel, Ohrläppchen mhd. krospel.

khrukha w. khrukhen
ital. 1) gruccia, stampella dt. Krücke ahd. krucka.

khrump
ital. 1) storto, torto, adunco dt. krumm, gekrümmt ahd. krump.

khrumpf
ital. arcigno, burbero, baldanzoso dt. rauh, grob ahd. chrumpf.

khrùug m. khrüüghe
ital. 1) boccale, anfora, caraffa dt. Krug, Gefäß ahd. kruog.

khrùunig
ital. arcigno, sostenuto dt. rauh, grob

khrùupfa w. khrùupfen
ital. raffio dt. Eisenhaken, Enterhaken ahd. krâpfo.

khùa w. khüe
ital. 1) vacca, mucca dt. Kuh ahd. kuo.

khubel m. khübele
ital. capanna dt. Hütte, Kobel mhd. kobel.
kühl.

khùgala w. khùghel
ital. pallottola, sfera, boccia dt. Kugel mhd. kugel.

khüijan
ital. favorire dt. begünstigen

khülsan
ital. bolseggiare, imbolsire dt. mhd. kelzen.

khulta w. khulten
ital. imposta dt. Fensterladen

khüme m. -
ital. comino dt. Kümmel ahd. kumi.

khúmmar m. -
ital. macerie dt.L. Kummer dt. Schutt, Trümmerhaufen mhd. kumber.

khumpf m. khümpfe
ital. dt.L. Kumpf dt. Wetzsteinbehälter mhd. kumpf.

khunda w. khunden
ital. notizia dt. Kunde, Nachricht ahd. kunda.

khuneg m. khuneghe
ital. re dt. König ahd. kuning.

khünkhel m. khünkhale
ital. dt.L. Künkel dt.

khunnan
ital. conoscere, sapere, capire dt. können, verstehen ahd. kunnen.

khunne m. khunnen
ital. amico, amante dt. Freund, Liebhaber ahd. chunne.

khunst w. khünste
ital. arte, conoscenza, abilità dt. Kunst, Kenntnis mhd. kunst.

khüntan
ital. accendere dt. zünden mhd. künten.

khuntar n. -
ital. animale, bestia, creatura dt. Tier mhd. kunter.

khunten m. khünten
ital. conto dt. Rechnung, Konto mhd. kunt.

Khuntz m. Khüntze
ital. 1) Corradino dt.L. Kunz dt. mhd. kuntze.

khupfar m (n). -
ital. rame dt. Kupfer ahd. kupfar.

khurtz
ital. corto, breve, scarso dt. kurz, knapp ahd. kurz.

khussan (2)
ital. 1) baciare dt. küssen ahd. kussen.

khutta w. khutten
ital. branco, folla, gregge dt. Menge, Masse ahd. chutti.

khüübel m. khüübale
ital. zangola dt. Rührkübel, Butterfaß ahd. kubil.

khüüchel m. khüüchale
ital. crespello, frittella, crostola dt.L. Küchel dt. Schmalzgebäck, Pfannkuchen mhd. kuchel.

khúufa (2) w. khúufen
ital. 2) botte dt.L. Kufe dt. ahd. kuofa.

khúufa w. khúufen
ital. dt. Kufe ahd. kuofa.

khùulan
ital. soffreddare, raffreddare, raffreddarsi dt. kühlen, abkühlen zu ahd. kùol = kühl.

khúulo m. khúulen
ital. imbuto dt.L. Kuhle dt. Trichter mhd. kûle.

khuusan
ital. mangiucchiare, gustare dt.L. kiesen dt. kosten ahd. chiusan.

kigan
ital. presso, vicino, accanto dt.L. gegen dt. gegen, nach ahd. gegin

kiigan
ital. presentare, offrire dt. vorzeigen, vorweisen

1) kiikan
ital. pigolare, pipillare, cinquettare dt. piepen, zwitschern

kìil n. kìildar
ital. chilo dt. Klo, Kilogramm

kiitscha w. kiitschen
ital. cagna dt. Hündin

kìja w. kìjen
ital. dt.

kìkatzan
ital. ragliare, strillare dt. schreien, kreischen ahd. gicchazzen

1) kikkalan
ital. addobare, allindare, ornare dt. schmücken, putzen

3) kìkkalan
ital. sghignazzare dt. mhd. gickeln

1) kinkel m. kinkale
ital. formentone dt. Heidekorn, Buchweizen

kischan
ital. guaire, gagnolare dt. winseln mhd. gischen

kius kins
ital. schemo, imbecille dt.

klaasan
ital. dt.L. lassen dt. ahd. lâzzan

klair w. klairn
ital. ghiara, ghiaia dt. Kies

klàise n. klaisar
ital. solco, carreggiata dt. Gleis, Wagenspur mhd. geleis

klarìin m. klarìine
ital. clarino dt. Klarinette

klatza w. klatzen
ital. chiazza, calvizie dt. Glatze mhd. glaz

kléer w. kléern
ital. ghiara, ghiaia dt. Kies

kléria w. klérien
ital. chierica dt. Tonsur, Scheitel

klistèar m. klistèarn
ital. clistère dt. Klistier mhd. klistêr

klokka w. klokken
ital. campana dt. Glocke ahd. clocca

1) klóoban
ital. credere, opinare dt. glauben, meinen ahd. gilouben

1) kluntzigan
ital. risonare, rintoccare dt. mhd. klünzen

klutzan
ital. ruttare, rigurgitare dt. rülpsen, aufstoßen

kòal n. kòaldar
ital. colla dt. Klebstoff

kódego m. kódeghen
ital. suolo dt. Boden, Erdboden

kòichalar m. -
ital. pignoleo dt.L. Heuchler dt. Kleinigkeitskrämer, Pedant

kòijanàtta w. kóijanatten
ital. dt.

kòikalan
ital. gridare, urlare dt. schreien, heulen ahd. goukolôn

koikan
ital. dt.

kòkkala w. kokkel
ital. dt. Feuerlilie, Berglilie

kolàana w. kolàanen
ital. collana dt. Halskette

kolò m. kolòi
ital. dt. Frühlingskrokus, Wiesenkrokus

komàara w. komàarn
ital. comare dt. Gevatterin

komaun m. komoine
ital. comune, municipio dt. Gemeinde ahd. gimeini

kommandàaran
ital. comandare dt. befehlen

konfìin m. konfìine
ital. dt. Petroleumlampe

konsakràaran
ital. consacrare dt. weihen

konsoléar m. konsoléere
ital. artigiano, artefice dt. Handwerker

konsótt m. konsötte
ital. gonna, gonnella dt. Weiberrock

kontèmparn w pl.
ital. dt. Quatember

kontrastàaran
ital. contrastare dt. bestreiten

kööbaran

ital. putire, puzzare dt.

kóoke m. kóoken
ital. diavolo, demone dt. Teufel, Dämon

kóoro m. kööre
ital. coro dt. Chor, Chorraum

köösaran
ital. dt.

kóoscho m. kóoschen
ital. cacchione, bigatto, brucio dt. Wurm, Holzwurm

kor
ital. a dt. nach

koràll m. koràlle
ital. corallo dt. Koralle

korèll m. korèlle
ital. mattone dt. Backstein, Ziegel

körle n. körlen
ital. dt. Holzbündel

korlétta w. korlétten
ital. dt.

korlo m. korlen
ital. 1) arcolaio dt. Garnhaspel

kornèlla w. kornèllen
ital. corniola dt. Kornelkirsche

kornjööl m. kornjööle
ital. chiocciola, lumaca dt. Schnecke

koronàaran
ital. coronare dt. krönen, erwählen

koröölm. korööle
ital. tarlo dt. Holzwurm

korpiùun m. korpiüüne
ital. dt.L. Heutrompete dt.

korte w. korten
ital. corte dt. Gericht, Gerichtshof

kortolésch m. kortolésche
ital. coltellaccio dt. Hackmesser

kosáamo m.
ital. razza, specie dt.

kostòrt m. kostörte
ital. torcicollo, collotorto, pico dt.

kòttan
ital. dt. kränkeln

kotùrn m. kotùrne
ital. coturnice dt. Steinhuhn

kraakan
ital. crocidare, gracchiare, stridere dt. krächzen, kreischen ahd. krahhôn

kraischala w. kraischel
ital. dt.

krakkalan
ital. crepitare dt. knistern, knarren

krantza w. krantzen
ital. sopranome dt.

kréega w. kréeghen
ital. sedia dt. Stuhl

kréenan
ital. 2) piangolare, piagnucolare dt. greinen, jammern ahd. grînan.

kréeschan
ital. 2) aggranchiare, aggranchire dt.

kréetscha w. kréetschen
ital. 1) ghiandaia dt. Eichelhäher

krèkka w. krèkken
ital. cispa, caccole dt. Augenbutter, Augendrüsenschleim

krèkkalan
ital. scoppiare, crepitare dt. aufbrechen, ausbrechen

krèkkan
ital. scricchiare, schioppettare dt. krachen, knarren mhd. krecken.

kren m. -
ital. barbaforte dt. Kren, Meerrettich spät-ahd. chrene.

kren m. -
ital. barbaforte dt.L. Kren dt. Meerettich spät- ahd.. chrene

krèppa (2) w. krèppen
ital. 3) scodella, terrina, terraglia dt. Suppenteller, Napf mhd. krebe.

krèppa w. krèppen
ital. 1) cranio dt. Hirnschale, Schädel

krésime w. krésimen
ital. cresima dt. Firmung mhd. kreseme.

krèsta w. krèsten
ital. cresta dt. Kamm, Hahnenkamm

krétsch m. krétsche
ital. dt.

kristèar n. kristèere
ital. cristeo, serviziale, clistere dt. Klistier mhd. kristier.

krìtzig
ital. 1) piacevole, attrattivo, geniale dt. angenehm, gefällig

krìtzigan
ital. cigolare, digrignare, ringhiare dt. klirren, knarren

krivèll n. krivèllar
ital. 1) crivello dt. Getreidesieb

krööke m. krööken
ital. dt.

Kröpar m. -
ital. dt.

kropp m. kroppar
ital. avventuriere dt. Abenteuer

krosàara w. krosàarn
ital. bretella dt. Hosenträger

krotz m. krötze
ital. greppo, picco, rupe dt. Fels, Bergspitze

kròtzalan
ital. dt.

kròtzigan
ital. 1) ruttare, rigurgitare dt. rülpsen, aufstoßen mhd. grotzen.

krotzööl m. krotzööle
ital. crogiuolo dt. Schmelztiegel

kruft w. krüfte
ital. tomba dt. Gruft ahd. gruft.

krunna w. krunnen
ital. rigagnolo, sorgente dt.L. Gerinne dt. Rinnsal, Quelle zu ahd. garinnan.

Kruppach n.
ital. dt.L. Kruppach dt.

krützan
ital. grugnire dt. grunzen ahd. grunzen.

krüükan
ital. 1) grugnire dt. grunzen

krüükel m. krüükale
ital. 1) treccia, tuppè dt. Zopf, Schopf

ksell m. kselle
ital. amico, socio, compagno dt.L. Geselle dt. Freund, Liebhaber ahd. gisello.

kùbala w. kùbel
ital. caverna, grotta dt. Höhle, Grotte

kùbia w. kùbien
ital. 1) coppia, pariglia dt. Paar

kùffan
ital. dt. mhd. guffen.

kùgal m. kùgilj
ital. dt. ahd. kugulla.

kùgala w. kùghel
ital. dt. ahd. kugulla.

Kugúlle
ital. Cogollo dt. Cogollo ahd. kugulla.

kukkan
ital. dt.L. gucken dt. mhd. gucken.

kùkko m. kùkken
ital. cuculo dt. Kuckuck ahd. gouch.

kungala w. kunghel
ital. conocchia dt. Kunkel, Spinnrocken ahd. chunchala.

kunka w. kunken

ital. conca dt. Mulde

kunk-ampfara w. kunk-ampfarn
ital. acetosa dt.L. Gunkampfer dt. Sauerampfer ahd. ampfara.

kunke m. kunken
ital. colle dt. Bodenerhebung, Hügel

Kunken (2) w pl.
ital. 2) Conca dt.L. Kunken dt. Conca lat. choncha.

Kunken m.
ital. 1) Conco dt.L. Kunken dt. Conco

kunkhar m. künkhar
ital. dt.

kuntsch m. küntsche
ital. dt.

kupf m. küpfe
ital. dt.L. Gupf dt. Buckel mhd. gupf.

kuppa w. kuppen
ital. 1) coppa, piatto dt. Schüssel, Teller mhd. kuppe.

kürassîar m. kürassìire
ital. corazziere dt. Kürassier

kusìina w. kusìinen
ital. cucina dt. Küche

kütsch m. kütsche
ital. 1) cuccia, letto dt. Lager, Bett

kùvala w. kùvel
ital. spelonca, caverna, grotta dt. Höhle, Grotte